

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 67 (2005)  
**Heft:** 6-7

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

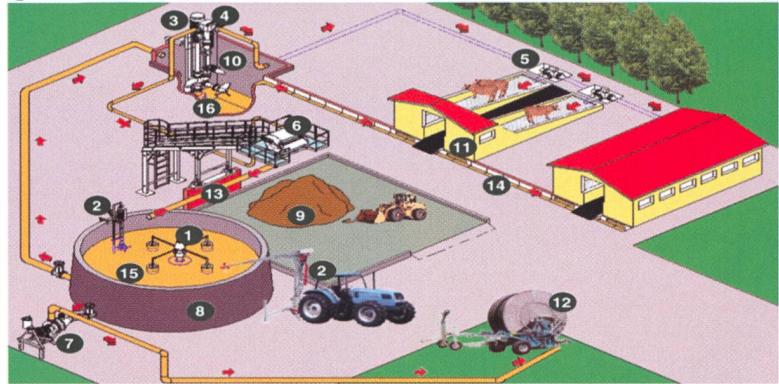
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

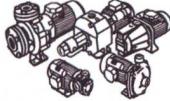
**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

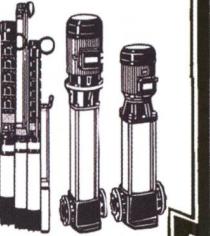
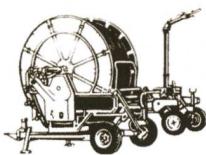
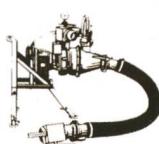


Pompage, broyage, aération, transvasement, séparation, transport, conseil et réalisation ...

**... nous pompons tout !**



- Eau ou purin, pour l'industrie ou l'agriculture
- Commandé par télécommande ou natel
- Systèmes de tuyaux mobiles incl. arrosseurs
- Conduites souterraines et accessoires



Tél. 026 673 92 00  
[www.aebisugiez.ch](http://www.aebisugiez.ch)  
 marché de l'occasion



de nouveau en tête

Walter Marolf AG 2577 Finsterhennen  
 Tel 032 396 17 44 Fax 032 396 27 12  
 Email: marolf@swissonline.ch / www.marolf.ch

Envoyez - moi de la documentation svpl.

char à pneus       remorque basculante  
 bétailière       benne monocoque  
 remorque pour voiture

Nom:.....

Prénom:.....

Rue:.....

NPA:..... Lieu:.....

# FENDT station



Le nouveau système de gestion pour tracteurs Vario TMS est très simple à utiliser et permet de disposer en tout temps de la meilleure rentabilité qui soit. La gestion moteur-boîte de vitesse intelligente peut être commandée par le biais d'un Joy-stick ou de la pédale de conduite.

Le dispositif Variotronic TI est le système le plus performant du marché pour ce qui est de la gestion des manœuvres de retournement. Grâce à Variotronic TI, les manœuvres de retournement sont accélérées. Les performances horaires et journalières s'en trouvent encore accrues.

**GVS-Agrar**

GVS-Agrar AG, 8207 Schaffhausen  
 Tél. 052 631 19 00, Fax 052 631 19 29  
 info@gvs-agrar.ch, www.gvs-agrar.ch

# Dans la moyenne, mais supérieurs.



**NEW HOLLAND Série TL-A.** Les nouveaux tracteurs suisses de la catégorie moyenne NEW HOLLAND TL-A de 72 à 100 ch tiennent leurs promesses – et cela se voit non seulement au premier coup d'œil, mais aussi au second. A côté d'un design impressionnant permettant une vue dégagée vers l'avant, par dessus le capot moteur plongeant, et sur les côtés, les nouveaux moteurs performants NEF (New-Engine-Family) assurent une efficacité et une attractivité supérieures. Avec leur cylindrée de 4,5 litres et un accroissement du couple jusqu'à 37% – une performance impressionnante! – ils garantissent un travail hautement efficace. Le paquet confort de série avec boîte à vitesses DualCommand, inverseur de marche hydraulique, ou une variante d'équipement à choix, font aussi fureur. Les changements de direction sous charge se font en douceur et sans secousse. A l'arrière, trois régulateurs supplémentaires peuvent être montés. Et deux régulateurs peuvent également être montés au milieu pour un accouplement hydraulique frontal ou un chargeur frontal. Faites donc maintenant un pas décisif. Votre agent BUCHER/NEW-HOLLAND est à vos côtés en tant que partenaire compétent, du financement jusqu'à la garantie. Alors, il suffit de téléphoner et de faire un essai: **téléphone 044 857 26 00.**



**NEW HOLLAND**

**BUCHER**

Le partenariat à valeur ajoutée.